



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 20 септември 2022 г.
(OR. en)

11723/22

Междуинституционално досие:
2022/0231 (NLE)

POLCOM 92
WTO 143
AGRI 357
UD 160
UK 122

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване от името на Съюза на Споразумение между Европейския съюз и Съединените американски щати съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) (1994 г.) във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списък CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2022/... НА СЪВЕТА

от ...

за сключване от името на Съюза на Споразумение
между Европейския съюз и Съединените американски щати съгласно
член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) (1994 г.)
във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти,
включени в списък CLXXV на ЕС, вследствие
на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 6, втора алинея, буква а), точка v) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент¹,

¹ Одобрение от ... (все още непубликувано в Официален вестник).

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с Решение (ЕС) 2022/...¹⁺ на Съвета Споразумението между Европейския съюз и Съединените американски щати съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) (1994 г.) във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списък CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз (наричано по-нататък „Споразумението“) беше подписано от името на Съюза на ... г.⁺⁺, при условие на сключването му на по-късна дата.
- (2) Целта на Споразумението е да се уреди разпределянето на тарифните квоти, включени в списък CLXXV на ЕС към Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) (1994 г.), вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза, съгласно член XXVIII от ГАТТ (1994 г.).
- (3) Споразумението следва да бъде одобрено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

¹ Решение (ЕС) 2022/... на Съвета от ... за подписване от името на Съюза на Споразумение между Европейския съюз и Съединените американски щати съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) (1994 г.) във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списък CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз (ОВ L ...).

⁺ ОВ: моля, въведете референтния номер на решението, съдържащо се в док. ST 11722/22 и попълнете съответната бележка под линия.

⁺⁺ ОВ: моля, въведете датата на подписване на Споразумението, съдържащо се в док. ST 11724/22.

Член 1

Споразумението между Европейския съюз и Съединените американски щати съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) (1994 г.) във връзка с изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списък CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз се одобрява от името на Съюза^{1+ ++}.

Член 2

Председателят на Съвета извършва нотификацията, предвидена в член 3, параграф 1 от Споразумението, от името на Съюза².

¹ Текстът на Споразумението е публикуван в ОВ L ...

⁺ ОВ: моля, въведете в съответстващата бележка под линия данните за публикацията в ОВ на Споразумението, съдържащо се в док. ST 11724/22.

⁺⁺ На вниманието на делегациите: вж. док. ST 11724/22.

² Датата на влизане в сила на Споразумението ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от генералния секретариат на Съвета.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня след приемането му.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател
